

# CDWAH

## Cleaning indicators holder

For Chemdye® CDWA and Integron® IT27W cleaning indicators



### Usage

Designed to hold Chemdye® CDWA and Integron® IT27W indicators in order to perform routine control of cleaning and thermal disinfection processes in automatic machines.

### Applicable regulation

Designed under Quality Management System standards ISO 13485:2016/NS-EN ISO 13485:2016.  
ISO/TS 15883-5:2005

### Characteristics

Chrome plating SUS304 grade stainless steel re-usable holder of great resistance and durability.

Base: 32 mm wide, 72.5 mm long, pin at the back side.

Basket: 32 mm wide, 37 mm long, 0.5 mm thick.

The holder is designed to mimic the cleaning challenges posed by a large process load during the washing cycle and can be fixed on the tray, which allows reproducible location of the cleaning indicator in the washer-disinfector. When CDWA4 is placed within the holder, half of the test soil is obscured, thus simulating the joint of a surgical instrument, with water stream hitting it indirectly. The other half of the test soil is covered by a mesh, thus posing a difficulty for water stream to reach it, mimicking shadowed or occluded surfaces.

The new design of CDWAH optimizes the control of the washer-disinfector's ability to force water and detergent into and onto the test soil.

### Storage conditions

T = 10-30 °C, RH= 30-80 %, store in dark place.

### Transport conditions

Carry in closed and strengthened boxes in order to avoid damages. The transport of this product does not represent a risk for health.

### Shelf life

500 cycles.

### Packing

1 unit per box.

Packing information: product code and description, manufacturer information, storage conditions, batch number, manufacture date, presentation, bar code and datamatrix code.

### Labelling

Information only on product's box.

### Possible target markets

Healthcare, Food, Pharmaceutical and Medical industries.

### **Other important information**

Read product's instructions for use thoroughly before use.

### **Precautions**

Store the product within its' original package, away from disinfectants, corrosive or oxidant agents, gases and humidity.

Holder may be hot after running the washing cycle.

# CDWAH

## Soporte para indicadores de lavado

Para colocar indicadores de lavado Chemdye® CDWA e Integron® IT27W.



### Uso previsto

Diseñado para contener los indicadores Chemdye® CDWA e Integron® IT27W para realizar el control de rutina de los procesos de limpieza y desinfección térmica en máquinas automáticas.

### Normativa aplicable

Diseñado bajo normas de Sistema de Gestión de Calidad ISO 13485:2016/NS-EN ISO 13485:2016.  
ISO/TS 15883-5:2005.

### Características

Soporte reutilizable de acero inoxidable grado SUS304 cromado de gran resistencia y durabilidad.

Base: 32 mm de ancho, 72,5 mm de largo, broche al dorso.

Canasta: 32 mm de ancho, 37 mm de largo, 0,5 mm de espesor.

El soporte está diseñado para simular los desafíos que implica la limpieza de una gran carga durante el ciclo de lavado, y puede ser fijado en la bandeja, lo que permite una localización reproducible del indicador de limpieza en la lavadora-desinfectora.

Cuando CDWA se coloca en el soporte, la mitad de la muestra de suciedad queda oculta, simulando así la bisagra de un instrumento quirúrgico, siendo alcanzado indirectamente por el caudal de agua. La otra mitad de la muestra queda cubierta por una malla, representando de esta manera una dificultad para el acceso del agua, simulando superficies tapadas o bloqueadas. El nuevo diseño de CDWAH optimiza el control de la capacidad de la lavadora-desinfectora para forzar el ingreso del agua y del detergente hacia y sobre la prueba del suelo.

### Condiciones de almacenamiento

T = 10-30 °C, HR= 30-80 %, mantener al abrigo de la luz.

### Condiciones de transporte

Transportar en cajas cerradas y reforzadas para evitar golpes. El transporte de este producto no implica riesgo alguno para la salud de las personas.

### Período de vida útil

500 ciclos.

### Envase

1 unidad por caja.

Datos en el envase: código y descripción del producto, datos del fabricante, condiciones de almacenamiento, lote, fecha de fabricación, presentación, código de barras y código datamatrix.

### Etiquetado

Información solo en la caja del producto.

### Posibles mercados de destino

Área de la Salud, Industria Alimenticia, Farmacéutica y de Productos Médicos.

**Otra información relevante**

Antes de su utilización se recomienda leer las instrucciones de uso del producto.

**Precauciones**

Almacenar el producto en su envase original, alejado de desinfectantes, agentes corrosivos u oxidantes, gases y humedad.

El soporte puede estar caliente al finalizar el ciclo de lavado.